



GB USER INSTRUCTIONS

Please read instructions for use carefully and keep for reference.

- Laundry Aire for using indoors only.
- This product is not a toy. Do not let children play unattended with it.
- Hang your clothes evenly over the lines.
- After use, we recommend storing this product in a dry place. Store away from direct sunlight.
- To ensure lasting protection of the product, wipe with a damp and soapy cloth.
- Do not use corrosive or abrasive detergents.
- Please check the laundry aire for damage regularly and before each use.
- A damaged laundry aire must not be used.
- Do not use the laundry aire as an additional tray or storage place.
- There are no spare parts enclosed for this laundry aire.
- Maximum loading capacity: 15kg

ASSEMBLY OF THE LAUNDRY AIRE

- Attach the wheels to the frame.
- Open the frames (2) in direction of the arrows.
- Hold the grid upright (3) and then snap it into the pins (4) provided. Repeat this procedure for all grids.

FOLDING OF THE LAUNDRY AIRE

- Separate the grids from the pins and turn them down.
- Fold the frames (2) against the direction of the arrows.

DISPOSAL

- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

- Wäscheständer nur für die Verwendung in geschlossenen Räumen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht unbewacht damit spielen.
- Die Wäsche gleichmäßig auf der ganzen Fläche zum Aufhängen verteilen.
- Nach der Verwendung wird empfohlen, das Produkt an einen trocknen Ort zu stellen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufzubewahren.
- Das Produkt mit einem feuchten Tuch mit Seife reinigen, um es gut zu erhalten.
- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Bitte überprüfen Sie den Wäscheständer regelmäßig und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Ein beschädigter Wäscheständer darf nicht mehr benutzt werden.
- Wäscheständer nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit verwenden.
- Für diesen Wäscheständer sind keine Ersatzteile beigelegt.
- Maximale Traglast: 15kg

MONTAGE DES WÄSCHETURMS

- Befestigen Sie die Rollen am Rahmen.
- Klappen Sie die Rahmenteile (2) in Pfeilrichtung auseinander.
- Halten Sie die Gitter aufrecht (3) und klappen dann diese in die dafür vorgesehenen Stifte (4) hinunter. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Gitter.

ZUSAMMENKLAPPEN DES WÄSCHETURMS

- Trennen Sie die Gitter von den Stiften und drehen Sie diese hinunter.
- Klappen Sie die Rahmementeile (2) in entgegengesetzte Pfeilrichtung zusammen.

ENTSORGUNG

- Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

CZ NÁVOD K OBSLUZE

Návod k použití po pečlivém prečítaní uschovajte.

- Sušák na prádlo do interiéru.
- Výrobek není hračka. Nedovolte, aby si s ním děti hrály bez dozoru.
- Rozdělte prádlo pravidelně po celé sušicí ploše.
- Po použití doporučujeme uložit výrobek na suché místo a zamezit kontaktu s přímým sluncem.
- Údržbu výrobku provádějte vlnkým hadrem a mydlem.
- Nepoužívajte korozivní a brusné prostředky.
- Před každým použitím zkонтrolujte, že sušák na prádlo nevykazuje známky poškození.
- Je zakázáno poškozený sušák na prádlo dále používat.
- Je zakázáno sušák na prádlo používat jako odkládací plochu.
- K tomuto výrobku nejsou přiložené žádné náhradní díly.
- Nosnost: 15kg

MONTÁŽ SUŠÁKU

- Připojte kola k rámu.
- Rozevřete části rámu (2) ve směru šípky.
- Ku kolikom (3) vytvoří horu a umístěte na kolik (4). Opakujte toho postup pro všechny mřížky.

SLOŽENÍ SUŠÁKU

- Vyvlekněte mřížku z kolíků a otočte ji dolů.
- Sklopte části rámu (2) k sobě opačným směrem než při stavění.

LIKVIDACE DO ODPADU

- Obal se skladá z ekologicky vhodných materiálů, které můžete jednoduše zlikvidovat prostřednictvím místních recyklacích středisek.

O možnostech likvidace odpadu se můžete informovat u Vaší obecní nebo městské správy.

SKLAPANJE STALKA ZA RUBLJE

- Odvijte rešetku od elementu i okrenite ih prema dolje.
- Sklopite okvir (2) u suprotnom smjeru strelice.

ZBRINJAVANJE OTPADA

- Ambalaza se sastoji od materijala koji nisu štetni za okoliš, te ga odložite u lokalne spremnike za reciklažu.

Mogućnosti za zbrinjavanje istrošenog proizvoda možete saznati od vaše općinske ili gradske uprave.

PL INSTRUKCJE

Proszę dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją na później.

- Suszarka na bieliznę do wewnętrznej.
- Produkt nie jest zabawką, nie pozwól dzieciom bawić się nim bez nadzoru.
- Rozmieść pranie jednorazowe na całej powierzchni przeznaczonej do suszenia.
- Po zastosowaniu zaleca się przechowywanie produktu w suchym miejscu i przechowywanie z daleka od bezpośrednich promieni słonecznych.
- Aby zapewnić właściwe przechowanie produktu, należy wyczyścić go wilgotną szmatką nasączoną produktem myjącym.
- Nie stosować korozyjnych ani ściernych środków myjących.
- Każdorazowo przed użyciem upewnij się, że suszarka nie jest uszkodzona.
- Uszkodzona suszarka nie powinna być używana.
- Suszarka nie powinna być wykorzystywana jako półka lub miejsce do przechowywania.
- Noszeńko maksymalna: 15kg

MONTAŻ

- Dolóż kola do ramy.
- Twórz ramię (2) w kierunku strzałki.
- Kratki należy trzymać prosto (3) i przyczepować je do przeznaczonych w tym celu trzpieni (4). Czynność tę powtórzyć dla wszystkich kratek.

- SKŁADANIE**
- Oddziel siatki od kolków i przekrój je w dół.
 - Złoż ramki (2) w kierunku przeciwnym do strzałki.

- USUWANIE**
- Opakowanie składa się wyłącznie z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można oddać do utylizacji do lokalnych punktów recyklingu.

Informacje dotyczące możliwości usuwania zużytego produktu otrzymają państwo w swoim zarządzie miasta lub gminy.

DK TÖRRESTATIV

Les venligst instruktionerne for sikker brug og gem vedledningen til fremtidig reference.

- Tørrestativet er kun til indendørs brug.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med produktet uden opsyn.
- Ophæng dit tøj jævnligt på torressoren.
- Efter brug anbefales det at opbevare produktet på et tørt sted. Optør ikke produktet i direkte sollys.
- Først skal varig beskyttelse af produktet kan du aftøre det med en fugtig klud med sæbe.
- Anvend aldrig tørrestativet som ekstra afsætnings- eller opbevaringsplads.
- Der medfølger ikke reservedele til dette tørrestativet.
- Anvend aldrig tørrestativet som ekstra afsætnings- eller opbevaringsplads.
- Maksimal bærekapacitet: 15 kg

MONTERING AF TØRRESTATIVET

- Fastgor hjulene til stellet.
- Abn vingerne (2) i retningens med pilene.
- Hold gitteret opreist (3) og klik det derefter ind i de medfølgende stifter (4).

Gentag denne procedure med alle gitre.

SAMMENFOLDNING AF TØRRESTATIVET

- Adskil gitrene fra stifterne og fold dem ned.
- Fold vingerne (2) sammen i retningens væk fra pilene.

BORTSKAFFELSE

- Emballagen er lavet udelukkende af genanvendelige materialer, som du kan bortskaffe på lokale genbrugsstationer.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Olvasva végig alaposan és a későbbi felhasználáshoz órizze meg a használati útmutatót.

- Ruhásztató állvány beltéri használatra.
- A termék nem játkó. Ne hagyja, hogy a gyermekkel felügyelettel nélküli játszsanak vele.
- A ruhaneműt egyszerűen lecsúsztassa el a ruhasztató állvánnyon.
- A termékkel kell tárolni, fénnyel védett, száraz, tiszta helyen.
- A ruhasztató állvány rendszeresen tisztítása meg puha szíváccsal és kevés szappanos vízzel.
- Soha használjon érőteljes tisztítót, vagy szúróolcsókat.
- Kérjük, minden használónál előtt ellenőrizze a ruhasztató állványt, hogy nincs-e rajta sérelmek.
- Ne használjon ruhasztató állványt tárólábra vagy ruhaneműt elérő holmik felakaszására.
- A csomag nem tartalmaz a ruhasztató állványhoz tartozó pótállkatrészeket.
- Maximális terhelés: 15 kg

A SZÁRÍTÓÁLLVÁNY ÖSSZESZERELÉSE

- A kereket rögzítse a kerethöz.
- A keret részeit (2) nyissa szét a nyíl irányába.
- Tartsa függőlegesen a rátót (3), majd csukja le azt arra, hogy nincs-e rajta sérelmek.

A SZÁRÍTÓÁLLVÁNY ÖSSZESZCSUKÁSA

- Pattintsa ki a rátokat a rugalmas rögzítőelemekből, és hajtsa le őket.
- Csukja össze a keret két részét (2) a nyíllal ellentétes irányba.

HULLADÉKKEZELÉS

- A csomagolás környezetbarát anyagokból áll, amelyeket a helyi újratételestechnikai mentesítet.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről tájékozódjon a községi vagy városi önkormányzatról

HULLADÉKKEZELÉS

- A csomagolás környezetbarát anyagokból áll, amelyeket a helyi újratételestechnikai mentesítet.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről tájékozódjon a községi vagy városi önkormányzatról

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Va rugam sa cititi instructiunile de utilizare cu atentie si sa le pastrati pentru consultari.

- Uscător de rufe pentru interior.
- Întindeti rufelete uniform pe întregă suprafață de uscare.
- După utilizare se recomandă să se pună produsul într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
- Pentru curățarea produsului folosiți o cărpă umedă și săpun.
- Nu folosiți detergenti corozivi sau abrasivi.
- Verificați ușătorul de rufe înainte de fiecare utilizare pentru a constata dacă prezintă deteriorări.
- Un ușător de rufe deteriorat nu are voie să mai fie folosit.
- Nu utilizați ușătorul de rufe ca suport sau loc de depozitare pentru alte obiecte.
- Sarcina portantă: 15 kg

MONTAREA USCĂTORULUI DE RUFÉ

- Atașați rotile pe cadru.
- Desfaceti elementele cadrului (2) în direcția indicată de săgeată.

C. Mențineți grilele ridicate (3) și coborâti în stîrțurile (4) prevăzute în acest scop. Repetați această operațiune pentru toate grilele.

STRÂNGEREA USCĂTORULUI DE RUFÉ

- Desfaceti grilele de pe stîrțuri și rotiți stîrțurile în jos.
- Strângeți elementele cadrului (2) în direcția opusă indată de săgeată.

ELIMINAREA CA DEȘEU

- Ambalajul este produs din materiale ecologice. Înlăturăți însă din recipiente locale de reciclare.

Administratia locală vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de dezafectare a produsului.

CHIUSURA DELLO STENDIBIANCHERIA

- Sollevare le griglie dagli appositi perni d'appoggio e farle ruotare verso il basso.
- Richiedere i telai (2) su se stessi facendoli ruotare nella direzione opposta a quella delle frecce.

SMALTIMENTO

- L'imballaggio è costituito di materiali ecologici che si possono smaltire nei punti di raccolta per riciclaggio locali.

Informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto consumato sono reperibili dall'amministrazione comunale o cittadina.